

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Miss Bégin, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Vocational Rehabilitation of Disabled Persons Act for the fiscal year ended March 31, 1977, pursuant to section 8 of the Act, chapter V-7, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 303-1/257.

By the Examiner of Petitions for Private Bills, Second Report pursuant to Standing Order 97 (2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 93:

James Richard Borden and Judy Ann Borden, both of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan, praying for the passing of an Act permitting them to marry each other, notwithstanding the public general law in Canada.

By the Examiner of Petitions for Private Bills, Third Report pursuant to Standing Order 97 (2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 93:

François Eugène Arthur Waddell and Marie Anne Marguerite Benoit, both of the City of Montreal, in the Province of Quebec, praying for the passing of an Act permitting them to marry each other, notwithstanding Article 126 of the Civil Code of the Province of Quebec.

At 10.26 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2 (1).

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M^{lle} Bégin, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport relatif à la Loi sur la réadaptation professionnelle des invalides, pour l'année financière terminée le 31 mars 1977, conformément à l'article 8 de cette Loi, chapitre V-7, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 303-1/257).

Par l'Examineur des pétitions introductives de bills privés,—Deuxième rapport, conformément au paragraphe (2) de l'article 97 du Règlement, ainsi qu'il suit:

L'Examineur des pétitions introductives de bills privés a l'honneur de faire connaître que les requérants suivants ont observé les prescriptions de l'article 93 du Règlement:

James Richard Borden et Judy Ann Borden, tous deux de la ville de Regina, province de Saskatchewan, demandant l'adoption d'une loi leur permettant de s'épouser, nonobstant le droit public général du Canada.

Par l'Examineur des pétitions introductives de bills privés,—Troisième rapport, conformément au paragraphe (2) de l'article 97 du Règlement, ainsi qu'il suit:

L'Examineur des pétitions introductives de bills privés a l'honneur de faire connaître que les requérants suivants ont observé les prescriptions de l'article 93 du Règlement:

François Eugène Arthur Waddell et Marie Anne Marguerite Benoit, tous deux de la ville de Montréal, province de Québec, demandant l'adoption d'une loi leur permettant de s'épouser, nonobstant l'article 126 du Code civil de la province de Québec.

À 10 h. 26 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.